

9 / 29 (火) からの募集

はじめよう、つづけよう。

「北海道スタイル」



～新型コロナウイルスに強い北海道をつくる～ 北海道スタイル

報道発表資料の配付日時 9月29日(火) 15時00分

発表項目 (行事名)	ASEAN地域を対象とした道産品(食品、化粧品、工芸品、家具等)のオンライン海外商談会に係る参加企業募集について		
記者レクチャー のお知らせ	(実施日時)	発表者	
		発表場所	
概要	<p>北海道と札幌市で構成する「北海道・札幌市海外拠点連携協議会」では、道産品のASEANへの輸出拡大を目指し、オンライン商談会を下記のとおり行います。</p> <p>(日程) 2020年11月10日(火): 対象国 ベトナム          11月12日(木): " シンガポール          11月17日(木): " マレーシア</p> <p>(内容) ・各国4社、計12社の現地バイヤーと商談(現地飲食店、百貨店、卸売事業者など)。          ・商談会当日は、札幌市内の会場及び自社オフィス等からの商談を予定。          ・来年1月から3月にかけて、上記3カ国で今回引き合いのあった商品を中心にテスト販売等を開催予定。</p> <p>(切) 10月16日(金)          (申込先) 北海道総合商事株式会社(別紙参照)</p>		
参考	<p>商談会開催概要、企業募集内容については、別添資料をご覧ください。下記、経済部国際経済室ホームページでもご確認いただけます。          (<a href="http://www.pref.hokkaido.lg.jp/kz/ksk/aseanmarket2020online.htm">http://www.pref.hokkaido.lg.jp/kz/ksk/aseanmarket2020online.htm</a>)</p>		

報道(取材)に当たってのお願い	コロナ禍を踏まえた現地への渡航を伴わないオンライン形式での商談会であり、幅広く道内企業に参加いただけるよう、積極的な報道をお願いします。		
他のクラブとの関係	同時配付	札幌市から、札幌市政記者クラブへ同時配付を行って	同時レク

担当 (連絡先)	<p>経済部 国際経済室 経済交流第二係 (担当者: 菅原)</p> <p>TEL ダイヤルイン 011-204-5342          内線 26-652</p>		
-------------	--	--	--

# 道産食品・化粧品・工芸品・家具等を対象とした ASEAN オンライン商談会 参加企業募集

主 催：北海道・札幌市海外拠点連携協議会（構成：北海道、札幌市）

事業受託者：北海道総合商事株式会社

対 象 国：ベトナム、シンガポール、マレーシア

申込締切：2020年10月16日（金）

## ●開催概要

日 程：ベトナム 2020年11月10日（火）9:00~17:00(予定)

シンガポール 2020年11月12日（木）9:00~17:00(予定)

マレーシア 2020年11月17日（火）9:00~17:00(予定)

- 商 談 会：・web 会議ツール「Zoom」を使用した 1 商談 30~45 分程度のオンライン商談を予定  
・商品情報シートをもとに現地バイヤーと事前マッチングを行うため、現地バイヤーの意向等により、商談会に参加できない場合があります。  
・現地に商品サンプルを輸出し、バイヤーが商品を見ながら、オンラインで商談を行います。（発送方法は別途ご案内します。）  
・商談や事前準備等においては、受託者がサポートします。  
・商談時の通訳や、資料の翻訳は受託者にて行います。

現地バイヤー：・高級日本食レストラン、大手レストランチェーン店、大手百貨店、卸売業者等。  
・各国 4 社、合計 12 社を予定。（詳細は 10 月上旬に決定予定。）

参加方法：・札幌市内（後日決定）の会場又は自社オフィス等からご参加いただけます。  
・自社オフィス等から参加の場合は、信頼性の高いインターネット回線や PC、カメラ等の必要設備をご用意いただき、事前の接続テストにご協力願います。

## ●募集内容

対象企業：以下の要件を全て満たす企業

- ・北海道内に本社を有すること
- ・参加後のアンケート調査に協力していただけること
- ・輸出にかかる必要情報を全て開示していただけること

対象商品：道内で製造または加工した①食品、②化粧品、③工芸品・家具等

※ベトナム・マレーシアは①のみ対象

費用負担：商品サンプルのご用意、サンプル品の国内配送費、札幌会場までの旅費、自社等から接続する際の通信費等

## ●申込方法・締切

申込方法：・別紙「参加申込書」「商品情報シート」に出品したい商品の情報を記入し、下記の『お申込・お問い合わせ先』まで、メールで送付ください。

- ・「商品情報シート」は1品/枚でご記入ください。輸出手続きや現地バイヤーと商品情報を事前に共有するために使用します。

申込締切：2020年10月16日（金）

※商品サンプルを随時輸出予定のため、参加をお考えの場合は、お早めの申し込みをお願いします。

## ●その他

- ・商談会で撮影した写真等を事業報告書に掲載、公表させていただくことがあります。
- ・本商談会終了後も参加企業様のフォローアップを受託者で行います。

## 【現地テスト販売・レストランフェア】

今回の商談会で成約した商品を中心に現地小売店舗及び日本食レストラン等において、テスト販売とレストランフェアを開催いたします。詳細は別途ご案内します。

日程：2021年1月～2021年3月のうち、2週間程度（予定）

※ベトナムについては、現地貿易制度の商品登録手続きのため、費用負担が見込まれます。

※テスト販売の終了後、販売実績等をフィードバックいたします。

※新型コロナウイルス等の影響により、内容等を変更する可能性があります。

## ●お申込・お問い合わせ先

北海道総合商事株式会社（担当：高橋・岡田・桂）

〒060-0063

札幌市中央区南3条西6丁目3-2 南3条グランドビル5F

Tel: 011-232-1113

Fax: 011-231-1118

※本事業は、北海道・札幌市海外拠点連携協議会（構成：北海道、札幌市）が北海道総合商事株式会社に委託して実施するものです。

【北海道・札幌市 担当部署】

○北海道 経済部 国際経済室 経済交流第二係（011-204-5342）

○札幌市 経済観光局 国際経済戦略室 経済戦略推進課 食産業振興担当係（011-241-2481）

**(ベトナム・マレーシア・シンガポール)  
オンライン商談会参加申込書**

1. オンライン商談会の参加希望国等について、記載してください。(①、②はリスト選択、③は自由記載)

	ベトナム(11/10)	マレーシア(11/12)	シンガポール(11/17)
①参加希望国(複数可)			
②商談実施場所			
③商談が実施できない時間帯			

※バイヤーとの事前マッチング制のため、ご希望に添えない場合があります。

※1商談30～45分で、最大でも1日4バイヤーとの商談になります。

2. 出品したい商品について記載してください。

商品名及び概要(品目数)	
--------------	--

■ 道内企業様 基本情報

企業・団体名	
ご担当者氏名	
ご担当者 E-mail	
郵便番号・住所	
電話/FAX	/

■ オンライン商談会ご参加者情報

役職	氏名	

**提出期限：2020年10月16日(金)**

【お申込み・お問い合わせ先】

北海道総合商事株式会社(担当:高橋・岡田・桂)

〒06 0-0063 札幌市中央区南3条西6丁目3-2 南3条グランドビル5F

TEL : 011-232-1113 / Fax : 011-231-1118